

Zaplakala je gorata

Zaplakala je gorata

Gorata i planinata

I na gorata dyrveto

Kyde si Indzhe

Da dojdesh

S petstotin mladi junaka

Gorata da razveselish

The forest started weeping

The forest and the mountain

And all the trees in the forest

“Where are you Indzhe

Come over

With 500 young heroes

Make the forest rejoice"

Indzhe is the name of a famous freedom fighter, a chieftain of a guerrilla army fighting the Ottoman Turks.

“y” is pronounced as a darkened “ah”. Something similar to “ir” in Birmingham